



## Tłumy wiernych w Sianowie

Odpust Najświętszej Maryi Panny w Sianowie dwa razy do roku ściągają tutaj tłumy wiernych ze wszystkich stron Kaszub. Nie inaczej było w miniony weekend. Mszę świętą celebrował ksiądz biskup Piotr Krupa.



Fot. Daria Kaszubowska

czytaj więcej na str. 3

### Wyroki za race

**SPORT** | Dwoch 18-latków, którzy podczas ostatniego meczu odpalili na kartuskim stadionie race, usłyszało wyroki. Muszą odpracować 30 i 40 godzin społecznie. Poza tym sąd zakazał im udziału w meczach Cartusii odpowiednio przez 3 i 2 lata (wyższe wyroki otrzymał kibic, przy którym policjanci znaleźli kastet). Do zdarzenia doszło podczas sobotniego meczu. Sprawcy zostali zatrzymani przez policję i stanęli przed sądem. (raf)

### Tysiące podpisów pod petycją

**DROGI** | Mieszkańcy Banina i Rębiechowa zbierali podpisy pod petycją, którą następnie przekażą premierowi Donaldowi Tuskowi. Akcja „Walczyliśmy o krótszy dojazd bez korków” została zorganizowana na rondzie u zbiegu ulic Nowatorów i Budowlanych na początku tego tygodnia.

Mieszkańcy walczą o to, żeby powstało połączenie drogowe do ul. Słowackiego. Argumentują, że taka droga jest niezbędna. - Podczas kilkogodzinnej akcji pod petycją podpisało się ok. tysiąc kierowców - mówi Jarosław Miąskowski, radny gminy Żukowo i jednocześnie inicjator akcji. Podpisy pod petycją wciąż są zbierane - każdy chętny może wyrazić swoje poparcie dla inicjatywy do piątku. Listy, na

których można się podpisać, są wyłożone w Szkole Podstawowej w Baninie i w tamtejszym barze „U Daniela” przy ul. Lotniczej. Przypomnijmy: mieszkańcy apelują o realizację pomysłu, który pojawił się podczas spotkań poświęconych budowie Pomorskiej Kolei Metropolitalnej. Ponieważ wzdłuż linii kolejowej planowana jest budowa drogi technicznej, którą będzie przebiegać w odległości zaledwie kilkuset metrów

od ul. Słowackiego, zaproponowano, aby te drogi zostały połączone, co usprawniłoby dojazd do Gdańska. Przedstawiciele władz Gdańska niedawno oświadczyli, że taka droga nie będzie wybudowana. Mieszkańcy, którzy jeszcze do niedawna byli przekonani, że budowa trasy jest jak najbardziej realna, teraz czują się oszukani, dlatego postanowili napisać petycję do premiera.

Rafał Korbut

REKLAMA

EPK/25/2011/K.F

**RUBEN**  
PRODUCENT SYSTEMÓW OCIEPLEŃ BUDYNKÓW  
TYNKI - KLEJE - MOZAIKI  
www.ruben.com.pl  
tel./fax 58/681 61 34

REKLAMA

EPK/17/2011/A.W

**SYLDATK**  
PARAPETY BILETY OKNA DRZWI BRAMY  
**Hurtownia Parapetów**  
OKNA ROLETY DRZWI BRAMY  
Żukowo, Borkowo, ul. Kartuska 61, www.syldatk.pl  
tel. 058 681 70 00 kom. 502 581 976

REKLAMA

EPK/02/2011/A.J

targi.nowyadres.pl

targi mieszkań i domów

24-25 WRZEŚNIA

MTG



## Z DRUGIEJ STRONY

### 97 tys. zł

kosztowały dwujęzyczne tablice z nazwami miejscowości gminy Kartuzy



### Dyżur reportera

Wiesz o czymś ciekawym, kontrowersyjnym, bulwersującym? Nasz reporter czeka na sygnał od Czytelników od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 16 pod nr tel. 606 112 745. Zadzwoń, a zajmiemy się Twoją sprawą!



Platforma Obywatelska

8. Lista Platformy Obywatelskiej  
**Jerzy**

# BUDNIK

www.budnik.pl



Szukaj mnie na Facebooku

Doświadczenie

Pasja

Odpowiedzialność

## Zmiany w prawie spadkowym - zapis windykacyjny

23 października 2011 r. wejdą w życie istotne zmiany w prawie spadkowym, wprowadzające do obowiązującego porządku prawnego nową instytucję, jaką jest zapis windykacyjny. Dzięki nowym przepisom wskazane przez spadkodawcę osoby będą mogły szybciej nabyć poszczególne składniki spadku. W obecnym stanie prawnym jeżeli spadkodawca przykładowo zapisze w testamentie, że przekazuje samochód synowi, to aby syn stał się właścicielem pojazdu musi, po ogłoszeniu testamentu, zażądać wykonania zapisu przez spadkobierców. W praktyce niezbędne jest zatem przeprowadzenie postępowania sądowego o stwierdzenie nabycia spadku, a następnie dochodzenie wykonania zapisu od spadkobierców. Zapis windykacyjny zaś będzie skutkował nabyciem przedmiotu przez zapisobiorcę już w chwili otwarcia spadku, w chwili śmierci spadkodawcy. Aby skutecznie dokonać zapisu windykacyjnego, trzeba go zawrzeć w testamencie, sporządzonym w formie aktu notarialnego. Treść zapisu powinna stanowić, że oznaczona osoba nabędzie określoną rzecz z chwilą otwarcia spadku. Zapis windykacyjny można będzie odrzucić, a wówczas określona rzecz zostanie

włączona do schedy spadkowej. Przedmiotem zapisu mogą być rzeczy oznaczone co do tożsamości, zbywalne prawa majątkowe, przedsiębiorstwa lub gospodarstwa rolne, a także ustanowienie na rzecz zapisobiorcy użytkowania lub służebności. Będzie go można uczynić na rzecz jednej lub kilku osób. Jeżeli w chwili otwarcia spadku przedmiot zapisu nie należał do spadkodawcy lub był on zobowiązany do jego zbycia, zapis będzie bezskuteczny. W przypadku zawarcia w zapisie windykacyjnym zastrzeżeń warunku lub terminu, będą one uważane za nieistniejące. Jeżeli jednak z treści testamentu będzie wynikać, że bez takich zastrzeżeń zapis nie zostałby uczyniony, wówczas cały zapis windykacyjny będzie nieważny. Wywołuje on wówczas skutki zapisu warunkiem lub z zastrzeżeniem terminu, chyba że coś innego wynika z testamentu lub okoliczności. Uczynienie przez spadkodawcę na rzecz danej zapisu windykacyjnego nie wyklucza obciążenia jej zapisem zwykłym. Zapis windykacyjny do czasu śmierci będzie można odwołać lub rzecz objętą zapisem sprzedać.

**Anna Zamojska**  
Kancelaria Prawna Cyman i Wspólnicy Sp. k.

**Aby skutecznie dokonać zapisu windykacyjnego, trzeba go zawrzeć w testamencie, sporządzonym w formie aktu notarialnego**

## Agape zwycięzcą festiwalu

**ŻUKOWO** | Zespół Agape z Parafii Miłosierdzia Bożego w Żukowie zdobył główną nagrodę oraz statuetkę Magnificat za liturgiczną piosenkę religijną na XII Otwartym Metropolitalnym Festiwalu Piosenki Religijnej w Jastarni, Juracie i Chałupach.

**Rafał Korbut**  
r.korbut@expressy.pl

Spotkania festiwalowe to spotkania wczasowiczów, młodzieży i mieszkańców Jastarni w miłej atmosferze miejscowości rybackich gminy Jastarnia. W tym roku festiwal i piosenki beatyfikacji Papieża

Polaka Jana Pawła II. Założeniem festiwalu jest pochwała jego twórczości, szczególnie poetyckiej, a także osobowości poprzez twórczość młodzieży biorącej udział w festiwalu. Ważne jest również zwrócenie uwagi na wartości artystyczne młodzieży pochodzącej z ziemi kaszubskiej i na silny związek regionu z Janem Pawłem II i z

naszym polskim morzem. Festiwal miał charakter konkursu. Odbывał się w kościołach półwyspu helskiego, tj. w Juracie, Jastarni i Chałupach. W konkursie mogły wziąć udział zespoły o liczbie od 1 do 9 osób z udziałem instrumentów bez podkładu mechanicznego. Festiwal zorganizowany był przy współpracy z Archi-

diecezją Gdańską i Marszałkiem Województwa Pomorskiego przy wsparciu władz samorządu Gminy Jastarnia i sponsorów. Jury pod przewodnictwem prof. Romana Peruckiego oceniło dobór repertuaru, sposób użycia instrumentu oraz wyraz artystyczny.

## Dwujęzyczne tablice

**INWESTYCJE** | Po wielu perypetiach w gminie Kartuzy pojawiły się dwujęzyczne tablice z nazwami miejscowości.

Na terenie gminy postawione zostaną łącznie 164 takie tablice. Na każdej z nich znajdzie się nazwa miejscowości, napisana w języku polskim, a poniżej ta sama nazwa, ale napisana w języku kaszubskim. Wszystkie tablice powinny być zamontowane najpóźniej w ciągu najbliższych kilku dni. Pierwsze takie oznakowanie ustawiono pod koniec ubiegłego tygodnia przy wyjeździe z Prokowa w stronę Kartuz.

Gmina Kartuzy pozyskała na ten cel niemal 97 tys. zł z budżetu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w ramach podpisanego porozumienia. Ustawienie dwujęzycznych tablic na terenie gminy stało się możliwe po uzyskaniu pozytywnej opinii mieszkańców, którzy w przeprowadzonym referendum pozytywnie odnieśli się do propozycji ustawienia tablic w języku polskim i kaszubskim. Przypomnijmy, że pierwszy przetarg na wykonanie i montaż tablic został rozstrzygnięty w czerwcu bieżącego roku. Ale później trzy kolejne firmy wycofały swoje oferty, ponieważ okazało się, że tablice powinny być założone na specjalnych słupkach, które są znacząco droższe od standardowych. Sprawa odwleka się więc w czasie i montaż rozpoczęto dopiero we wrześniu. (raf)

REKLAMA

EPK/6/2011/L.G



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPOŁOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Program rozwojowy Politechniki Koszalińskiej w zakresie kształcenia na kierunkach technicznych

## POLITECHNIKA KOSZALIŃSKA

zaprasza na atrakcyjne kierunki:

- › EDUKACJA TECHNICZNO-INFORMATYCZNA
- › ELEKTRONIKA I TELEKOMUNIKACJA
- › MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
- › OCHRONA ŚRODOWISKA
- › MECHATRONIKA
- › INFORMATYKA
- › TRANSPORT

www.tu.koszalin.pl

Wypełnij formularz zgłoszeniowy na stronie  
[irk.politechnika.koszalin.pl](http://irk.politechnika.koszalin.pl)

### REKRUTACJA:

**15 września - 25 września 2011r.** - rejestracja kandydatów drogą elektroniczną,  
**28 września 2011r. (do godz. 16:00)** - informacja drogą elektroniczną o zakwalifikowaniu do przyjęcia na studia,  
**29 - 30 września 2011r.** - składanie wymaganych dokumentów przez kandydatów (w dni robocze w godz. od 9:00 do 15:00),  
**30 września 2011r. do godz. 16:00** - informacja o przyjęciu na studia.



CZŁOWIEK-NAJLEPSZA INWESTYCJA

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

REKLAMA

EPK/2/2011/K.F

Kancelaria Prawna Cyman i Wspólnicy Sp. K.  
Reprezentujemy klientów w postępowaniach sądowych i administracyjnych oraz przed zakładami ubezpieczeń.

Ul. Gdańska 19A, 83-300 Kartuzy  
Tel. 58-736-60-99  
www.lawagency.pl  
e-mail: sekretariat@lawagency.pl

# AKTUALNOŚCI

## Z TYGODNIA

### Nowa Kolejowa

Zgodnie z zapowiedziami jeszcze w tym miesiącu ma się zakończyć budowa ul. Kolejowej w Kartuzach. Jak zapewniają władze gminy, gdy ulica zostanie oddana do użytku, odkorkuje centrum miasta.

### Po szkole – na zajęcia

Kuźnia młodych talentów, sekcja gier Play Station, zajęcia baletowo-rytmiczne, aerobik, chór Kakofonia i studio muzyczne – to tylko niektóre z wielu propozycji zajęć, które będą odbywać się w Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w bieżącym roku szkolnym.

## Nadzieja dla bezrobotnych

**PRACA** | Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach rozpoczyna dwa programy aktywizujące bezrobotnych. Pierwszy z nich wspiera osoby młode do 35 roku życia, drugi – kobiety po 45 roku życia. Łącznie udało się utrzymać na ten cel niemal dwa miliony złotych. Być może niedługo uda się uzyskać dofinansowanie także na wsparcie dla niepełnosprawnych. Wakacje sprzyjały urzędnikom w pozyskiwaniu kolejnych środków na aktywizację bezrobotnych. Największym sukcesem jest program „Portfolio zawodowe – kompleksowy program wsparcia w wejściu na rynek pracy osób bezrobotnych w wieku do 35 lat z terenu powiatu kartuskiego”, na który przyznano powiatowi przeszło półtora miliona złotych. Osiemdziesięciu osobom ułatwiony zostanie start do podjęcia pracy bądź rozpoczęcia działalności gospodarczej. Drugi ważny projekt to „Inwestycja w potencjał 45-latków” – jest on dofinan-

sowany z Funduszu Pracy na kwotę ok. 406 tysięcy złotych. Dwaście bezrobotnych kobiet powyżej 45 roku życia zyska szansę zdobycia nowych kwalifikacji i doświadczenia zawodowego, niezbędnych do podjęcia pracy opiekunki osób starszych. Jest nadzieja, że uda się także pomóc 20 osobom niepełnosprawnym poszukującym pracy. Odbyłoby się to w ramach projektu „Stop trudnościom, czyli skuteczny trening osobistych predyspozycji”, który czeka jeszcze na ocenę merytoryczną. Stopa bezrobocia dla powiatu kartuskiego na koniec lipca wynosiła 10,5 proc., czyli jest niższa, niż w województwie pomorskim (11,5 proc.) i w Polsce (11,7 proc.). W okresie wakacyjnym w kartuskim urzędzie pracy zarejestrowało się 1368 osób, w tym 289 osób z prawem do zasiłku. W tym samym czasie z ewidencji wyłączono 1397 osób, choć tylko 519 z tytułu podjęcia pracy.

**Daria Kaszubowska**

**Łącznie udało się utrzymać na ten cel niemal dwa miliony złotych**

## Tysiące wiernych na kaszubskim odpuscie

**KOŚCIÓŁ** | Odpust Najświętszej Maryi Panny w Sianowie dwa razy do roku ściąga tłumy wiernych ze wszystkich stron Kaszub. Nie inaczej było w miniony weekend. Mszę świętą celebrował ksiądz biskup Piotr Krupa.

**Daria Kaszubowska**  
redakcja@expressy.pl

Sianowski odpust to jedno z największych wydarzeń kościelnych w naszym rejonie. Do Sianowa licznie przybyli wierni, w tym także piesze pielgrzymki, m.in. ponad dwustu pątników z Łęborka, ponad stu wiernych z Mirachowa, a także ponad stu pielgrzymów z Przdokowa i licząca 50 osób grupa z Łeby. Pogoda szczęśliwie dopisała – było ciepło i słonecznie. Wszystkich obecnych przywitał proboszcz sianowskiej parafii, ks. Eugeniusz Grzędzicki.

Parafia przygotowuje się do wielkich jubileuszy: dwustulecia parafii i pięćdziesięciolecia koronacji Maryi na Królową Kaszub – przypominał proboszcz. Mszy świętej odpustowej przewodniczył ks. biskup Piotr Krupa, który w tym roku obchodził złoty jubileusz kapłaństwa. Odpust Narodzenia NMP zwany jest też uroczystością Matki Boskiej Siewnej,



Fot. Daria Kaszubowska

**Do Maryi Królowej Kaszub modlili się także przedstawiciele władz samorządowych**

jest to zatem święto wszystkich rolników. Licznie zgromadzili się oni w sanktuarium, przynosząc chleb i zboże do poświęcenia.

Na uroczystość przybyły także władze samorządowe: starosta powiatu Janina Kwiecień i burmistrz gminy Mirosława Leh-

man. Mszę świętą uświetniły występy dzieci i młodzieży, a także śpiew chóru parafialnego z Kościerzyny i muzyka orkiestrowa.

Wrześniowy odpust zakończył trwające od lipca Apele Sianowskie ku czci Królowej Kaszub.

## Na sygnale

**Z POLICJI** | W ostatnich dniach w powiecie kartuskim doszło do kilku wypadków i pożarów.

### Na drogach

Na trasie Przdokowo-Załęże samochód marki nissan, próbując ominąć stojący na poboczu pojazd, uderzył w jadące naprzeciwko Audi A4. Siła uderzenia była tak duża, że audi zostało zepchnięte do rowu. Podróżująca nim kobieta wraz z dwójką dzieci zostały przetransportowane śmigłowcem do szpitala. W Kamienicy Królewskiej zginął 37-letni mężczyzna. Kierowca Skody Octavii na trasie Kamienica Królewska - Mirachowo zjechał z drogi do przydrożnego rowu i uderzył w drzewo. Reanimacja niestety nie przyniosła skutku. Lekarz stwierdził zgon 37-letniego kierowcy, mieszkańca Gdańska.

### Pożary

Prawdopodobnie zwarcie instalacji elektrycznej w zasilaniu sprzętu komputerowego było przyczyną pożaru, do którego doszło na plebanii w Sulęcynie. Spłonęło jedno pomieszczenie, sąsiednie zostały okopcone, nadpalona została konstrukcja dachu. Straty oszacowano na 80 tysięcy złotych. Nikomu nic się nie stało. Dziesięć zastępów straży pożarnej gasiło pożar gospodarstwa w Młynku. Prawdopodobną przyczyną zdarzenia był nieszczelny przewód kominowy. Płomienie szybko zajęły poddasze w części gospodarczej budynku, straty oszacowano na około 150 tys. zł. **(DK)**

## Słabe żniwa, słabe wykopki

**ROLNICTWO** | Wiosenne przymrozki i deszczowe lato wpłynęły niekorzystnie na tegoroczny plon zbóż w Polsce, także w powiecie kartuskim. Słabo zapowiadają się również zbiory ziemniaka. Prawdopodobnie przełoży się to na ceny żywności.

Niska jakość plonów to efekt wyjątkowo niesprzyjającej w tym roku pogody. Wiosenne przymrozki sprawiły, że zboże wymarzło, zaś majowe i czerwcowe okresy suszy spaliły ziarno. Późniejsze częste deszcze nie pomogły w żniwach.

- Na szczęście nie słyszałam od naszych rolników skarg, jakoby musieli przeorać zboże, bo plony były tak słabe - mówi Regina Klejna, kierownik Powiatowego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kartuzach. - Wiosną po przymrozkach zdarzały się takie przypadki, ale teraz nie. Najbardziej rolnikom dały się we znaki sierpniowe deszcze.

- Nadszedł termin żniw, a tymczasem wciąż padało. Niewiele było dni słonecznych, które sprzyjałyby żniwom. Trzeba przyznać, że w tym przypadku rzeczywistość bardzo pomogła rolnikom Unia Europejska - gospodarz posiadający dobry



Fot. Daria Kaszubowska

**Choć pogoda nie sprzyjała, plon zbóż nie był najniższy**

sprzęt mógł się uporać ze żniwami znacznie szybciej - tłumaczy Regina Klejna. Jednak plon, mimo licznych obaw, wcale nie był tak słaby. - W powiecie kartuskim z jednego hektara udało się zebrać 2,6 ton zboża, głównie żyta i mieszanki zbożowej. To całkiem wysoki wynik, wcale nie gorszy od lat ubiegłych. Najwyższy plon zebrano w gminie Żukowo, tam mamy bowiem najlepsze gleby w powiecie - twierdzi kierownik kartuskiego PODR-u.

Niezbyt ciekawie zapowiadają się wykopki. Niektórzy rolnicy, korzystając z ciepłych, wrześniowych dni, już rozpoczęli zbiory ziemniaków.

- Wykopki zaczynają się fatalnie. Ziemia jest mokra, a ziemniaki są porażone zarazą - oznajmia Regina Klejna. - Ile ostatecznie uda się zebrać, zobaczymy za kilka tygodni.

Słaby plon zbóż i ziemniaków może spowodować podwyżki cen żywności.

**Daria Kaszubowska**

REKLAMA

EPK/8/2011/A.W

Akademia Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi  
**Uczelnia z pasją**

**Zamiejscowy Ośrodek Dydaktyczny w Kartuzach**

studia I stopnia  
PEDAGOGIKA  
FILOLOGIA  
POLITOLOGIA

studia II stopnia  
przez Internet  
PEDAGOGIKA  
FILOLOGIA  
POLITOLOGIA  
Jakość gwarantowana przez PUW

AHE w Łodzi  
najbardziej sprawdzona  
uczelnia w Polsce

KARTUZY, Osiedle Wybickiego 33  
tel. 58 681 14 40  
kartuzy@ahe.lodz.pl  
www.ahe.lodz.pl/kartuzy

**AHE**  
W ŁODZI

REKLAMA EPK/133/2011/R.L.

# Pożyczki dla odrzuconych przez bank

**PROFI CREDIT**  
Twoje pieniądze

**bez BIK**  
bez poręczyciela · miesięczna rata od 72 zł · dochód od 700 zł

Zadzwoń! Sprawdź!  
**508 900 098\***

\* Koszt wg taryfy operatora

REKLAMA EPK/1/2011/K.F.

# Dom Pogrzebowy


Plac św. Brunona 4, Kartuzy

## KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA POGRZEBÓW

Tel. całodobowy 601-658-138  
<http://pogrzeby-kartuzy.pl>

REKLAMA EPK/6/2010/K.F.

# NAJNIŻSZE CENY OKIEN PCV



## STYL

**ŻUKOWO**  
ul. Gdańska 63, 58 685 95 92

[www.stylsc.pl](http://www.stylsc.pl)

REKLAMA EPK/73/2011/B.S.

**LEGALNA AUTOKASACJA**  
[www.auto-kasacja-gdynia.pl](http://www.auto-kasacja-gdynia.pl)  
☎ 504 504 113

- ✓ płacimy gotówką
- ✓ wydajemy zaświadczenia
- ✓ auta w każdym stanie
- ✓ bezpłatny odbiór

REKLAMA EPK/REJ01

# SUPERSTAL

Producent garaży blaszanych oraz bram garażowych

**TYPYWE I NA ZAMÓWIENIE**

**TANIO I SZYBKO**

**RATY**

52/520-44-97 oraz 667-561-233

[www.blaszaczki.pl](http://www.blaszaczki.pl)

REKLAMA EPK/RED/08

ABONAMENT

# POTRZEBA STAŁEGO KLIENTA NA KARTĘ




Samsung GALAXY Pro  
od **1 zł**

**2X WIĘCEJ MINUT DO WSZYSTKICH PRZY PRZEJŚCIU Z KARTY NA ABONAMENT, A DO TEGO:**

Spółdzielniowy Samsung GALAXY Pro już od 1 zł, bo stali Klienci Plusa mają lepiej.

Daj o siebie zadbać.




REKLAMA EPK/14/2011/A.W.

# Kowalstwo Artystyczne MARKUS

- Bramy, balustrady, automatyka.
- Kompleksowe wykonanie ogrodzenia z cegły klinkierowej, kamienia, elementów semmelrock.

**ATRAKCYJNE CENY PROMOCJE**

Staniszewo 37, k/Kartuz, kom. 502 493 861  
tel. 58 676 93 89, [www.kowalstwoart.com.pl](http://www.kowalstwoart.com.pl)  
Chwaszczyno, ul. Oliwska 62, tel. 794 700 121  
e-mail: [kowalstwomarkus@wp.pl](mailto:kowalstwomarkus@wp.pl)

W punkcie sprzedaży i zamówień w Chwaszczynie prowadzimy sprzedaż elementów kutych



**DLA STAŁYCH KLIENTÓW KORZYSTNE RABATY**

REKLAMA EPK/29/2011/K.F.

# AZBEST

demontaż **GRATIS!**

FHU Dach-Komplet  
tel. **694-052-888**

\* przy zakupie nowego pokrycia dachowego z montażem w naszej firmie

**BLACHODACHÓWKA 29,90 m<sup>2</sup>**

# MONTAŻ GRATIS\*

FHU Dach-Komplet tel. **694-052-888**

\* montaż dotyczy blachodachówki, montaż obróbek 15 pln / mb

Sierakowice  
ul. Słupska 2  
tel. 58 684 77 88

Kartuzy  
ul. Dworcowa 5  
tel. 58 681 42 66

Żukowo  
ul. Gdańska 42  
tel. 58 681 77 43

**Express  
czytelników**

komentuj, recenzuj,



pisz artykuły

czekamy na Wasze e-maile:

redakcja@expressy.pl

## Skargi mieszkańców na GOPS

Prawo do zasiłku rodzinnego i dodatków z nim związanych jest prawnie określone. Tymczasem mieszkańcy gminy Sulęcyno twierdzą, że zasiłki przyznawane są według „widzimisie” urzędników Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

- Opiekuję się dzieckiem, na rodzinę zarabia tylko mąż - skarży się mieszkanka gminy Sulęcyno (nazwisko do wiadomości redakcji). - Nasze dochody nie przekraczają określonego przez pomoc społeczną progu, zatem należy nam się zasiłek rodzinny i zasiłek na dożywianie. Tymczasem w GOPS-ie usłyszałam, że zdaniem kierowniczką dobrym rodzicem to taki, który sam potrafi utrzymać dziecko, a zatem zasiłek na dożywianie nam się nie należy.

- Moje dziecko jest niepełnosprawne - dodaje inna mieszkanka z tej samej gminy. - Opieka nad nim wymaga ode mnie pełne-

go poświęcenia, nie mogę więc podjąć pracy zarobkowej. Nasza sytuacja jest bardzo trudna. Od lat pobieram zasiłek pielęgnacyjny na dziecko. W tym roku jednak usłyszałam, że skoro dziecko skończyło osiemnaście lat, muszę mieć potwierdzone sądowo nieubezprawienie, inaczej nie dostanę pieniędzy. Ewa Kulaszewicz, kierownik GOPS-u w Sulęcynie, jest zaskoczona całą sytuacją.

- Nigdy nikomu nie odmówiłam pomocy, przecież ta decyzja nie należy do mnie - zapewnia. - Do dziś nie wydaliśmy na przykład żadnej decyzji odmownej na zasiłek na dożywianie. W przypadku zasiłku pielęgnacyjnego dla pełnoletniego dziecka wystarczy przynieść jego dowód osobisty, ubezprawienie jest niepotrzebne. Nie mam pojęcia, skąd biorą się takie informacje.

Do sprawy wrócimy.

Daria Kaszubowska

REKLAMA

EPK/40/2011/K.F



www.wolny-polak.pl

**Waldemar BONKOWSKI**

Twoim głosem Po I Polska! Po II Polska!! Po III Polska!!!

Jeżeli boisz się głosić prawdę, bądź wyrażać swoje poglądy - już jesteś zniewolony.

**Twoim skutecznym  
głosem w Sejmie****7 - my na liście**

Mieszkam w "Jednówce" na Kaszubach (na granicy pow. kartuskiego i kościerskiego). Zawsze byłem wierny tradycyjnym wartościom nigdy nie zmieniłem partii ani poglądów politycznych.

Jestem rolnikiem i przedsiębiorcą. Oddając na mnie głos dacie mi Państwo szansę wykorzystać moje wieloletnie doświadczenie w pracy dla Polski i jej obywateli. W zamian za Państwa zaufanie przyrzekam bronić Waszych interesów oraz zdecydowanie przeciwstawiać się ludziom którzy stracili kontakt z rzeczywistością, tworzącym rzeczy szkodliwe dla społeczeństwa. Szczególnie drogi jest mi los dzieci.

Jeżeli uzyskam mandat to publicznie przyrzekam, że z pensji poselskiej co miesiąc zakupię 2000 obiadów dzieciom szkół podstawowych i gimnazjalnych pochodzących z niezamożnych rodzin.

Moim celem w Sejmie nie są pieniądze - mam wystarczające własne dochody.

Rządząca koalicja tryumfuje a 2,2 mln. polskich dzieci głoduje!

**Proszę o głos, siódmy na liście też może być posłem.**Z wyrazami szacunku  
Waldemar Bonkowski

REKLAMA

EPK/16/2011/A.W

**POŻYCZKA****KONSOLIDACYJNA****zamień owocnie kilka rat  
w 1 niższą**

KWOTA	10 tys.	20 tys.	30 tys.
36 m-cy	343 zł	687 zł	1031 zł
60 m-cy	245 zł	490 zł	736 zł

**Kartuzy, ul. Kościuszki 16 B**

tel. (58) 685 40 07, kom. 695 277 034

**SKOK** św. Jana z Kęt

www.skokjan.pl

REKLAMA

EPW/RED/16

**Finnlines**  
a Grimaldi Group company

Finnlines Polska Sp. z o.o.

Al. Solidarności 1C

81-336 Gdynia

Serwis promowy:

Gdynia -&gt; Helsinki - 19h

Gdynia -&gt; Rostock - 14h

3 odejścia w tygodniu



Dodatkowe informacje

dla pasażerów:

Gdynia, ul. Polska 1

passenger.pl@finnlines.com

tel. +48 58 627 4167, 4239



Ładunki:

- naczepy,
- samochody ciężarowe,
- ładunki ponadgabarytowe,
- drobnica,
- kontenery



www.finnlines.com

Marketing: sales.pl@finnlines.com  
Bukowanie: customer.service.pl@finnlines.com

# EDUKACYJNY EXPRESS

## EKOLOGICZNY

### W służbie ekologii

Pomorska policja wymienia wysłużone volkswageny transportery, T4 i fordy transyty na samochody nowsze i bardziej ekologiczne. Zostaną zastąpione przez nowe, ekonomiczne samochody zakupione w ramach programu modernizacji policji.

# Z rodziną, bez... samochodu

Z okazji Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu Miasto Gdynia wspólnie z Zarządem Komunikacji Miejskiej w zapraszają w najbliższą niedzielę (18 września), godz. 12.00-18.00, na festyn rodzinny przy Akwarium Gdyńskim oraz I Amatorskie Mistrzostwa Rowerowe, a także wiele innych atrakcji.



Fot. Andrzej J. Gójke

Mistrzostwa rowerowe amatorów w jeździe krótkodystansowej rozegrane zostaną po raz pierwszy, ale organizatorzy wierzą, że wejdą na stałe do kalendarza imprez kończących lato. I tak: o godz. 13.30 na starcie staną rodzice z dziećmi oraz dzieci w wieku 3-10 lat, a o godz. 15.00 – młodzież powyżej lat 11 i dorośli. Trasa wyścigu przebiegać będzie od Akwarium Gdyńskiego do fontanny na Skwerze Kościuszki i z powrotem. (zapisy: mailowo – bit@gdynia.pl lub biuro@promotion-pl.com, poprzez profil na www.facebook.pl/dbsgdynia, a także w dniu imprezy w godz. 9.00-13.00). Wśród atrakcji, które znajdują się w programie festynu przewidziano również pokaz TRIALU Rowerowego grupy „Show Bike” z mrozący-

mi krew w żyłach skokami w powietrzu i jazdą rowerem po linie, rewię mody rowerowej, rodzinny tor rowerowy z przeszkodami czy wystawę prac młodych artystów w galerii – autobusie zasilanym gazem ziemnym (CNG). Będą również stoiska i serwisy sklepów rowerowych, darmowa wypożyczalnia rowerów i

giełda rowerowa – dla wszystkich, którzy chcą sprzedać lub kupić rowery, części rowerowe. O godzinie 17. natomiast ruszy wielka parada rowerowa, do udziału w której organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników jednośladów napędzanych siłą mięśni. Każdy, kto przyjedzie na festyn rowe-

rem, dostanie upominek! Na imprezę będzie można dojechać bezpłatnym autobusem piętrowym nr 050, kursującym co 30 min na trasie: Dworzec Główny PKP – al. Jana Pawła II. natomiast dniu imprezy al. Jana Pawła II będzie w godz. 6.00-21.00 zamknięta dla ruchu samochodowego.

(ANGO)

**Trasa wyścigu przebiegać będzie od Akwarium Gdyńskiego do fontanny na Skwerze Kościuszki i z powrotem. (zapisy: mailowo – bit@gdynia.pl lub biuro@promotion-pl.com, poprzez profil na www.facebook.pl/dbsgdynia, a także w dniu imprezy w godz. 9.00-13.00)**

### Bezpłatna linia autobusowa 101

Metropolitalny Związek Komunikacyjny Zatoki Gdańskiej, Zarząd Komunikacji Miejskiej w Gdyni oraz Zarząd Transportu Miejskiego w Gdańsku przy współudziale Przedsiębiorstwa Komunikacji Miejskiej w Gdyni oraz Zakładu Komunikacji Miejskiej w Gdańsku zapraszają w dniu 17 września do skorzystania z bezpłatnej linii autobusowej nr 101, którą w godzinach od 10.00 w sobotę (17.09) do 3.30 w niedzielę (18.09) podróżować będzie można na trasie nawiązującej do historycznej linii startującej przy Dworcu Kolejowym w Gdyni i wiodącej ul. Świętojańską, al. Zwycięstwa, al. Niepodległości w Sopocie oraz al. Grunwaldzką i al. Zwycięstwa do Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku. W niedzielę (18 września) autobus kursować będzie do godz. 19.00 co 30 min, po godz. 19.00 – co 90 min.

### Bezpłatne przejazdy komunikacją miejską

W czwartek (22 września) każdy posiadacz lub współwłaściciel samochodu będzie mógł bezpłatnie korzystać z usług gdyńskiej komunikacji miejskiej ZKM w Gdyni. Podczas podróży należy mieć przy sobie ważny dowód rejestracyjny samochodu.



Wojewódzki Fundusz  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku

Dodatek dofinansowany został przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Fundusz nie ponosi odpowiedzialności za treści zawarte w dodatku.

## Ekoedukacja

Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w ramach cyklu comiesięcznych spotkań miłośników ekologii zaprasza dzisiaj o godz. 16.00 do swojej siedziby na ul. Straganiarską 43/46 na prelekcję Małgorzaty Meller „Jesteś tym co jesz i nie tylko ....”.

## Wiatr kontra atom

Ekolodzy Greenpeace, w ramach Forum Dialogu i Współpracy „Energia i Samorządność” przedstawia swój raport „Morski wiatr kontra atom” i spotkają się dziś o godz. 12 w Gdańskim Parku Naukowo – Technologicznym ze zwolennikami energii atomowej.



Fot. Andrzej J. Gójke

# Samochód nie zawsze jest dobrym wyborem

Już po raz dziesiąty w dniach 16-22 września obchodzony jest Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu, którego zadaniem jest uświadomienie Europejczykom, że podróżowanie samochodem w bardzo wielu przypadkach powoduje więcej strat niż korzyści.

Punktem kulminacyjnym obchodów jest 22 września, który zyskał miano Europejskiego Dnia bez Samochodu. Przysłowiowe 4 kółka stały się symbolem cywilizacji XX stulecia. Samochód to nie tylko techniczne urządzenie, które umożliwia wygodne przemieszczanie się. Jego rola wykroczyła bowiem w naszych czasach daleko poza funkcję środka transportu. Auto to wyznacznik pozycji społecznej, a bywa, że również obiekt wręcz kultowy. Za jego przyczyną zmodyfikowany został nasz system wartości, życiowe cele i zawładnął naszym wolnym czasem. Bywa, że wpływa on na racjonalność podejmowanych decyzji, potrafi uruchomić drzemiące w nas pierwotne instynkty lub dla odmiany, zagłuszyć nasz instynkt samozachowawczy. Czy to możliwe, że staliśmy się jego niewolnikami? Samochód nie tylko zaspokaja nasz popyt na

przemieszczanie się, ale można nawet powiedzieć, że ten popyt kreuje. Daje poczucie komfortu i wolności. Jednak trzeba przyznać, że wszystko jest nie zawsze tak jak byśmy sobie tego życzyli, bo za ten komfort i wolność musimy płacić nie raz bardzo wysoką cenę – cenę zdrowia, a często również cenę życia. Są także rachunki, które wystawione zostaną dopiero następnym pokoleniom. Nie umiemy na dzień dzisiejszy przewidzieć jakie będą za kilkadziesiąt lat skutki klimatyczne tego gwałtownego rozwoju motoryzacji.

I dlatego właśnie Europejski Dzień Bez Samochodu, który ma uświadomić ludziom, że podróżowanie samochodem to nie zawsze najlepszy i najwłaściwszy dla nich wybór. Pokazać, że są sytuacje, w których korzystanie z auta powoduje więcej strat niż korzyści, a oszczędność czasu, komfort

oraz opłacalność są tylko pozorne. Chodzi także, a właściwie przede wszystkim o to, by przekonać zmotoryzowanych do innych – alternatywnych sposobów przemieszczania się i uświadomić, że taka zmiana nie jest związana z wielkimi wyrzeczeniami czy obniżeniem standardów życia.

Związane z motoryzacją indywidualną problemy kumulują się najbardziej w centrach wielkich i dużych miast, gdzie jest ogromne zapotrzebowanie na przemieszczanie się i zaspokojenie wszystkich potrzeb transportowych za pomocą samochodu staje się zwyczajnie niemożliwe. Po prostu brakuje powierzchni mogącej pomieścić tysiące pojazdów. Trudno w nieskończoność budować coraz szersze ulice i zwiększać ilość miejsc parkingowych, bo sprawi to, że miasta będą miały zbyt duży obszar. Nie zmniejszy to także zapotrze-

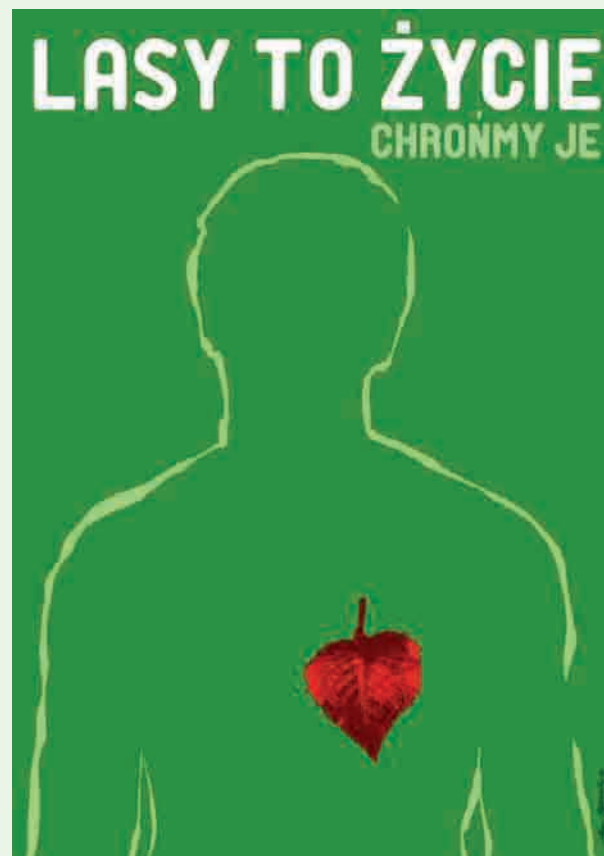
bowania na podróże, a jedynie sprawi, że stawać się będą coraz dłuższe i ich koszty staną się w końcu absurdalnie wysokie. Nie wspominając o hałasie i zanieczyszczeniach. Takie miasta czekałby nieuchronny upadek. Widać to na przykładzie Stanów Zjednoczonych, w których centra wielu dużych miast uległy degradacji, a przestrzeń stała się nieprzyjazna dla człowieka. Dzielnice położone w centrum wyludniają się, a wśród tych którzy zostali rodzą się różne patologie społeczne. Nawet w Ameryce, która uważana jest za ojczyznę samochodu, zrozumiano zarówno mechanizmy jak i przyczyny tych zjawisk. Próbuje się temu zjawisku przeciwdziałać, jednak jest to bardzo kosztowne. Czy cywilizacja dysponująca już dziś odpowiednią wiedzą ma dosyć czasu aby zapobiec katastrofie? (ANGO)

## Sprzątamy świat, chronimy lasy

Od 18 lat, tradycyjnie w trzeci weekend września odbywa się akcja „Sprzątanie świata”. W tym roku prawie 8 tys. uczniów z 44 gdyńskich szkół zadba o czystość w najbliższym otoczeniu placówek. Już jutro młodzi gdyńskanie otrzymają worki i rękawiczki przekazane przez Miasto i posprzątają tereny znajdujące się w pobliżu szkół, a także parki i zieleńce. Do uczniów dołączyć może każdy, komu zależy na czystości otoczenia i miast. Sprzątanie świata potrwa trzy dni do niedzieli (18 września). Hasłem tegorocznej akcji brzmi „Lasy to życie – chrońmy je”. W ten sposób Fundacja

„Sprzątanie Świata-Polska” i Fundacja Nasza Ziemia włączają się w obchody Międzynarodowego Roku Lasów, ogłoszonego przez ONZ. Akcja „Sprzątanie świata” wzięła swój początek w Australii, a pierwszy raz zorganizowana została w 1989 r. Wówczas ponad 40 tys. mieszkańców Sydney wzięło udział w akcji sprzątania terenów portowych. W Polsce akcja odbywa się od 1994 r. Jej krajowym patronem i koordynatorem jest Fundacja Nasza Ziemia. Uczestniczą w niej: młodzież szkolna, harcerze, członkowie organizacji ekologicznych oraz ochotnicy. (ajg)

**Akcja „Sprzątanie świata” wzięła swój początek w Australii, a pierwszy raz zorganizowana została w 1989 r.. Wówczas ponad 40 tys. mieszkańców Sydney wzięło udział w akcji sprzątania terenów portowych.**



Wojewódzki Fundusz  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku

Dodatek dofinansowany został przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Fundusz nie ponosi odpowiedzialności za treści zawarte w dodatku.

# OGŁOSZENIA

## INFORMACJA DLA CIEBIE



## wyślij sms-a i wygraj

Pierwszy sms, który zostanie wysłany w piątek na numer 79986 lub 72240 wygrywa. Ogłoszenie, które zostanie w nim przesłane zostanie opublikowane na górze strony w szczególnie widocznym miejscu. Dodatkowo nic nie płacisz, a Twoje ogłoszenie jest wyróżnione!

### NIERUCHOMOŚCI

#### SPRZEDAM

Sprzedam domek letniskowy 30 m<sup>2</sup>, z wyposażeniem, podpiwniczony. Kłodo nad jeziorem Mausz koło Sulęcyna, tel: 58 672 05 28 po 18.00

Gdynia Mały Kack, sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, 457 m<sup>2</sup>, ładnie położona, cena: 460 tys. zł, do uzgodnienia, tel: 664 188 844

Sprzedam nowo wybudowany dom w Sierakowicach, tel: 601 430 921

Sprzedam dom w Luzinie, 8 pokoi, 2 łazienki, podpiwniczony, na działce ponad 800 m.kw., bez pośrednika, cena 400 tys. zł, tel: 507 144 433

Sprzedam działkę ogrodniczą 485 m<sup>2</sup> w Wejherowie, ul. Sucharskiego. Domek murywany - 25 m<sup>2</sup>, cena 25 tys., tel: 513 014 781. Aktualne po 15 września 2011 r

Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę 434 m<sup>2</sup> w Karwińskich Błotach nad morzem z prawem budowy 700 m do plaży, tel: 661 582 477

Rumia Janowo 2 pokojowe wys parter, 45 m<sup>2</sup> z garażem 17m<sup>2</sup>, pełna własność, wszystko nowe, 250 tys zł, tel: 506 972 999

Sprzedam działkę budowlaną w Orlu 1.481 mkw z warunkami zabudowy, 110 tys do negocjacji kiponk\_2011@wp.pl

Sprzedam lokal handlowy na osiedlu w dobrym punkcie w Wejherowie o pow 17 m<sup>2</sup>, cena: 38 tys. zł, tel: 502 613 148

Sprzedam mieszkanie 3 pokoje, 53 m<sup>2</sup>, całkowicie urządzone, zadbane, w Gdyni Obłuże, tel: 502 687 084

Rumia Janowo, 2 pokojowe, 45m<sup>2</sup>, z garażem 17m<sup>2</sup>, wys parter w 2 piętrowym budynku, pełna własność, bezczynszowe, ładne, wszystko nowe, 260 tys zł, tel: 506 972 999

Sprzedam mieszkanie Gdynia Redłowo, 70 m, parter, 3 pokoje, 2 balkony, oddzielne wc, piwnica, tel: 502 877 911

Sprzedam mieszkanie 2 pok. 44m<sup>2</sup>, spłdzw. własn. w Gdyni - Chyloni, 2/4p., do małego remontu - odświeżenia, cena 198 tys zł, bez pośredników! Tel: 886 917 635

Nieruchomości sprzedam mieszkanie, 47m<sup>2</sup>, 2 pokoje, parter, balkon, ogródek, os. Kaszubskie, tel. 698 098 600

Stół handlowy, zadaszony, 3 m, sprzedam okazynie, targowisko Chylonia, vis a vis gorących pączków, tel. 501 034 670

Sprzedam dom z garażem w atrakcyjnym miejscu w Gdyni, tel: 883 016 023

Gdańsk Osowa, ul.Letniskowa, 188/1996 m<sup>2</sup>, media, zaplecze, graniczy z jeziorem, wolne, tel: 504 493 707

2 pokojowe 45 m<sup>2</sup>, z garażem, 17 m<sup>2</sup>, wys parter, w 2 p budynku, pełna własność, ładne, cena: 255 tys zł, w Rumii Janowie, tel: 506 972 999

Gdynia Obłuże, pawilon 24m<sup>2</sup> przenośny na działkę, budowa z wyposażeniem sanit., wc, rolety antywłam., tel: 660 897 823

Garcz działka budowlana 1500 m<sup>2</sup>, przy drodze utwardzonej z widokiem na jezioro, tel: 506 500 947

Pilnie sprzedam działkę budowlaną, 709 m<sup>2</sup>, wszystkie media na działce, w Przdokowie, piwnica stan surowy, cena: 95 tys zł, tel: 505 215 420

Gdańsk Osowa, ul. Letniskowa, 188/1996 m<sup>2</sup>, media, graniczy z jeziorem, wolne, tel: 504 493 707

2 pokojowe ok 45m wysoki parter z garażem w budynku 2 piętro komfortowe Rumia Janowo ul kielecka cena ok 280 tys zł, tel: 506 972 999

#### KUPIĘ

#### ZAMIENIĘ

Zamienię działkę 434 m<sup>2</sup> nad morzem w Karwińskich Błotach 700 m do plaży, z prawem budowy na 4 ekskluzywne domki holenderskie, tel: 661 582 477

#### DO WYNAJĘCIA

2 pokoje kuchnia i łazienka w centrum Rumii, niemeblowane do wynajęcia od zaraz. Blisko SKM i szkoła, tel: 508 606 300

Wynajmę ładny pokój częściowo umeblowany w bloku w Gdyni - Obłuże, C.O., kablówka w cenie, 650 zł m-c z opłatami, tel: 507 519 840, 514 507 076

Wynajmę miejsca parkingowe na parking strzeżonym Wejherowo ul. Spacerowa 12, tel. 501 084 005

Wydzierżawie lokal handlowy na osiedlu w dobrym punkcie w Wejherowie o pow 17m<sup>2</sup>, cena: 600 zł/miesiąc, plus opłaty, tel: 502 613 148

Wynajmę garaż i miejsca parkingowe, ul. Spacerowa 12, tel: 501 084 005

Kulturalnym turystom wynajmę kawalerkę z doskonałym widokiem na morze - duży balkon, 10 min. na plażę, dla 2 ewentualnie 3 osób do września włącznie, Gdynia Wzgórze św. Maksymiliana, tel. 502 314 850

Stół handlowy 3 m, zadaszony, z korzystnym narożnikiem do ekspozycji towaru, wynajmę na bardzo korzystnych warunkach, tylko opłaty w biurze, bez opłat dziennych, tel:

501 034 670

Pokój dla pana na Grabówku, tel: 600 450 391

Kawalerka umeblowana, 27 m<sup>2</sup> Gdynia Grabówek wynajmę niepalącym 900, liczniki, kaucja, tel: 505 058 764

Mieszkanie 56 m<sup>2</sup> w Gdyni Pogórze, tel: 502 687 084

#### POSZUKUJĘ

Gastronomia - bar itp. przy trasie w okolicach Kartuz wezmę w dzierżawę, tel: 504 304 395

### MOTORYZACJA

#### SPRZEDAM

Fiat Punto 1.1; 1999, czerwony, 3 drzwi, 11,8 tys. RM, AA, wyl. pom. pal. ciemne szyby, wyl. pom. pal. kpl. opon zima, stan dobry, 3500 zł, tel: 504 650 887

Sprzedam skuter Zipp, czarny, mało jeżdżony, kask, OC, Zipp astec., kufer, cena: 1200 zł, tel: 514 197 415

Sprzedam Mercedes VITO 1,8 DIESEL 1998 r., dostawczy cena: 7500 zł, tel. 664 372 771

Sprzedam Skoda Felicia 1998 r., benzyna -gaz, stan techniczny -b. dobry, tel. 665 264 111

Opel Kadet 1991 r., 106000 km, w pełni sprawny, cena: 1400 zł, tel. 887 125 549

Sprzedam samochód GOLF 4 .1.9 r, 1999 przeb. 207.000 km, OC 5 2012 przez 5 2012, klima, alufelgi, centr zamek, IT D, cena: 13.500 zł, tel: 510 501 955

Sprzedam do samochodu Fiat Punto Grande bagażnik niemieckiej firmy ATERA oraz autobox dachowy HYDRA 320 (134x70x37), całość 300 zł, tel.501 702 834

VW Golf III 95 r, 1.9 TDI, czarny 5-drzwi, CZ, SD, H, cena: 6800 zł, Słężca, tel: 608 650 863

Sprzedam Fiata Fiorino 1.3 MultiJet 2008 r., pełne wyposażenie, za 20500 zł, tel: 664 775 835

Audi 80 B4 1.9 TDI, 1994, 270000 km, sedan, ciemno bordowy, 3 lata w kraju, zadbane, 7900 zł, tel: 512 642 303

Peugeot 2010,diesel 1,6 metalik zielono-szary, 14 tys. przebieg, bezwypadkowy, 1-szy właściciel, garażowany, tel: 501 729 679

#### KUPIĘ

Skup aut za gotówkę, stan obojętny, wszystkie marki, tel: 505 414 772

REKLAMA EG/10/01/2011/R.L

### SKUP AUT RÓŻNE

### SZYBKO GOTÓWKA

### TRANSPORT HOLOWANIE

tel. 507-741-990

#### INNE

### EDUKACJA

Matematyka i fizyka - skuteczna pomoc nauczyciela specjalisty, ukierunkowanie na studia techniczne, tel: 58 623 30 45

Korepetycje z j. polskiego - każdy poziom, prowadzone przez polonistę, tel. 696 169 727

REKLAMA EPK/4/2011/L.G

### KURSY ZAWODOWE

### SPRZĘT CIĘŻKI ZIEMNY I DROGOWY, SPAWANIE, WÓZKI WIDŁOWE, KOSMETYCZNE, MASAŻU I INNE

☎ 58 520 18 00  
☎ 58 300 58 58

E-MAIL: OSWIATA-LINGWISTA@WP.PL

Pomoc w nauce, podstawowa, gimnazjum, Gdynia, profesjonalnie, tel: 661 74 41

Korepetycje z j. polskiego - każdy poziom, tel. 696 169 727

Najlepsze, bo dostosowane do indywidualnych predyspozycji ucznia korepetycje z matematyki i fizyki, nauczyciel specjalista, tel. 58 623 30 45

Korepetycje z fizyki i chemii w tym uczyć matematyki, Wejherowo, tel: 58 677 01 50

Profesjonalna i skuteczna pomoc w nauce matematyki i fizyki w dowolnym zakresie, przygotowanie do matury - zadania, testy, tel: 58 623 30 45

Angielski - na każdym poziomie, Rumia/Reda, tel: 504 274 897

Sprzedam podręczny słownik angielsko-polski, cena: 30 zł, tel: 600 196 378

Korepetycje z chemii i fizyki - w tym uzupełnianie matematykę, Wejherowo, tel: 58 677 01 50

### SPRZĘT ELEKTR.

#### KOMPUTERY

Deel starszego typu sprawny/czarno-szary/DS15/C17/, 250 pln, tel: 502 314 850

#### TELEFONY

#### INNE

Zamrażarka 3 szufladowa sprawna 300 zł, Kartuzy, tel: 504 304 395

Sprzedam pralkę wirlonową, roczna, 180 zł, Rumia, tel: 507 836 995

### PRACA

#### DAM PRACĘ

Przyjmę hydraulików, praca w Sopocie tel. 585 182 195

Zlecę remont dachu w Gdyni 20 m<sup>2</sup>. Usuniecie starej papy i desek, położenie nowych i papy zwykłej z materiału powierzonego, tel: 507 295 750

REKLAMA EPK/15/2011/A.W

### Firma STEN-BUD zatrudni:

- kierowców kat. C i E
- operatorów koparko-ładowarki
- operatorów koparek gaśnicowych i kołowych
- pracowników ogólnobudowlanych
- mechanika samochodowego

☎ 696 429 719

### OFERUJEMY DOBRE WYNAGRODZENIE

Poszukuje krawcową w firmie na zlecenie, tel: 508 351 800

#### SZUKAM PRACY

Zaopiekuję się starszą osobą w zamian za pokój na terenie Wejherowa. Tel. kontaktowy: 532 239 502

### USŁUGI

Ulotkarz doświadczony rozniesie solidnie do skrzynek poczt po Twojej okolicy lub po całej Gdyni ppatrick@gazeta.pl

Dach - Servis, usługi dekarские, awarie, przecieki, papa, mycie dachów, tania, solidnie, tel: 510 815 867

Całkowite przeróbki odzieży skórzanej futer kożuchów szycie odzieży skórzanej

na miarę, suknie, spodnie, kurtki, płaszcze, Reda, tel: 608 838 162

Całkowite przeróbki odzieży skórzanej, futer, kożuchów, szycie odzi. skórzanej na miarę, suknie, spodnie, kurtki, płaszcze, Reda, tel: 608 838 162

ALL LEVELS - muzyczna oprawa wesel, imprez rodzinnych itp. Zespół, dj, wodzirej, oświetlenie, tel. 535 484 394

Kredyty hipoteczne - krótki termin realizacji, mało formalności, tel. 507 019 306

Posrednictwo poszukuje domów, mieszkań, działek na kupno, sprzedaż, gwarantujemy wysoką skuteczność, tel. 507 019 306

Malarz kulturalny, życzliwy, wymaluje mieszkanie, dom, wnętrza, odnowienia po zalaniu, usuwanie pleśni, odgrzybianie, gruntowne malowanie, tel: 885 770 166

REKLAMA EPK/35/2011/K.F

## Restauracja GARDEN

ORGANIZUJEMY:  
**WESELA, PRZYJĘCIA,  
STYPY, BANKIETY,  
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE,  
CATERING, itp**  
**Grzybno, tel. 517-188-277**

REKLAMA EPK/37/2011/K.F

### Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

### Masz problemy finansowe lub potrzebujesz porady prawnej?

Ofertujemy:  
- bezpłatną pomoc w zakresie poradnictwa finansowego, prawnego i doradztwa konsumenckiego  
- wsparcie w rozwiązywaniu problemów finansowych wynikających z nadmiernego zadłużenia  
- dostęp do informacji na temat swoich praw i obowiązków  
- uwaga: nie udzielamy kredytów i pomocy finansowej  
Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego  
Wejherowo, pl. J. Wejhera 15, I piętro,  
tel. 58 736 54 17

Masaż metodą Ackermanna wykonywany przez dyplomowanego rehabilitanta, porady zdrowotne, ziołolecznictwo, tel: 668 103 233

Remonty, wykończenia, 100% zadowolonych klientów. Sprawdź sam! Tel: 790 490 605

### TOWARZYSKIE

Hey mam 20 lat pracuje jestem miły, kulturalny, zamotowany, poszukuje dziewczyny w celu zbudowania stałego związku, pizs,

## Kupon

na zamieszczenie jednego bezpłatnego ogłoszenia w rubryce RÓŻNE inne ogłoszenia nie będą uwzględniane

nr 15/09/11

Kupon jest ważny do dnia 19.09.2011 r.

Uwaga! Od jednej osoby w danym tygodniu przyjmujemy tylko jedno ogłoszenie.

Wypełnij drukowanymi literami!


Do wiadomości redakcji:

imię i nazwisko .....  
miejscowość .....  
tel. ....

**express**  
powiatu kartuskiego

Pytania dotyczące zamieszczenia ogłoszeń prosimy przysyłać na adres e-mail: [ogloszenia@expresspowiatu.pl](mailto:ogloszenia@expresspowiatu.pl)  
Express Powiatu Kartuskiego, ul. Sobieskiego 225, 84-200 Wejherowo

REDAKCJA  
Wejherowo 84-200,  
ul. Gniewowska 7

REDAKTOR NACZELNY:  
Piotr Ruszewski

DZIENNIKARZE: Rafał Korbut, Andrzej J. Gojke, Jagoda Lezner

SKŁAD: Alfa Skład Łukasz Bieszke

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ISSN 2080-7430

WYDAWNICTWO  
NORDAPRESS PPHU, 84-200

Wejherowo, ul. Gniewowska 7,  
NIP 588-131-07-65

BIURO OGŁOSZEŃ  
[ogloszenia@expressy.pl](mailto:ogloszenia@expressy.pl)  
Wejherowo 84-200,  
ul. Gniewowska 7  
tel./fax 58 736 16 92

BIURO REKLAM

Katarzyna Formela,  
[k.formela@expressy.pl](mailto:k.formela@expressy.pl),  
kasia5m@poczta.fm  
tel. 501 226 085  
tel. 58 736 33 22  
Alicja Wozniak  
[a.wozniak@expressy.pl](mailto:a.wozniak@expressy.pl)  
793 731 155

[reklama@expressy.pl](mailto:reklama@expressy.pl)

DRUK Agora SA  
NAKLAD 10 000 egzemplarzy

Rozpowszechnianie redakcyjnych materiałów publicystycznych bez zgody wydawnictwa jest zabronione.

# Ogłoszenie tygodnia

**Sprzedam działkę budowlaną w Orlu 1.481 m kw z warunkami zabudowy, 110 tys do negocjacji**  
kiponk\_2011@wp.pl



**79986** 9 zł + VAT; 11,07 zł z VAT

**TOWARZYSKIE, USŁUGI, PRACA (DAM PRACĘ, SZUKAM PRACY)**

**72240** 2 + VAT; 2,46 zł z VAT

**NIERUCHOMOŚCI, MOTORYZACJA, EDUKACJA, SPRZĘT ELEKTR., ZWIERZĘTA, RÓŻNE, ŻYCZENIA**

Aby nadać ogłoszenie, należy wpisać kod ogłoszenia (ramka poniżej), a następnie podać jego treść, np. **EXPMS: treść** (maksymalna długość sms-a bez kodu to 120 znaków). Ogłoszenie w zależności od rodzaju należy wysłać na jeden z podanych wyżej numerów.

tel: 508 667 201

Emerytka, miła, zadbana, mieszkanie, pozna pana lat 60, wysoka kultura, poważnie, ciepło myślącego o życiu, na dobre i złe, karani, żonaci nie, tel: 58 620 55 07

Pani samotna, finansowo niezależna, pozna pana od 57 - 60 lat, może być zmotoryzowana, tel. 660 886 808

Ja 60/165/62kg ładna, spokojna Gdynianka, Ty - wysoki, kulturalny, bez zobowiązań, chcę zamienić samotność na szczęśliwe życie we dwoje, tel: 692 091 773

Wolna lat 44 pozna pana wolnego lat 53, tel: 661 672 585

Rozwiedziony lat 74, 180, 100 kg, sprawny, zadbany, emerytura, mieszkanie wł. auto, złota rączka, niepalący, ugodowy. Kobieta, bez zobowiązań rodzinnych, zabezpieczona finansowo, mieszkanie, kobieca, spokojna z DD i więcej, tel: 512 105 325

Kobieta 51 lat szuka drugiej połowy pana do 60 lat, niepalącego, zmotoryzowanego, nr tel: 604 528 561

Kawaler lat 52 szczupły, wykształcenie średnie, 172 wzrost, przystojny, własne mieszkanie, samochód, marynarz, pozna pannę do lat 35 z wykształceniem średnim, tel: 509 617 281

Wdowa, niezależna na pięćdziesiątce pozna kulturalnego, wolnego pana lat 60-65, tel: 666 818 082

Mam 175cm wzrostu i 26 lat chciałbym poznać miłą, otwartą, szczerą kobietę której też samotność już się znudziła, tel: 789 362 375

## ZWIERZĘTA

Yoreczki - śliczne szczeniaki po malutkich rodowodowych rodzicach, są naprawdę piękne i godne polecenia, tel: 504 091 179

Sprzedam żrebaki fiordy ogierek, 1 tys zł, klaczka 1.9 tys zł, pełne pochodzenie, tel: 608 090 745; 512 568 445

## RÓŻNE

Sprzedam zestaw kabina + brodzik 70 cm x 70 cm + bateria + syfon, drzwi rozsuwane - używany, cena: 100 zł, tel: 504 207 496

Sprzedam drzwi 2 szt do łazienki, białe, typ Londyn, wym. 60 cm x okucia, cena: 250 zł, tel: 794 600 380

Sprzedam umywalkę Ceramiczna, łazienkowa, 75 cm x 50 cm na postumencie + bateria chrom + syfon, cena: 180 zł, tel: 510 903 905

Sprzedam nowy osuszacz do łazienki 230 V, tzw. 3 w 1, wentylator + zamki + oświetlenie, cena: 250 zł, tel: 660 023 132

Sprzedam tanio toaletkę z lustrem z płyty MDF, olcha, cena: 500 zł, tel: 510 501 955

Sprzedam 3 m2 blachy stalowej tłoczzonej, 0,8 mm, Rumia, tel: 58 771 41 42

Sprzedam płyty winylowe, duże, małe, cena do uzgodnienia, tel: 58 620 96 16

Sprzedam nowe dla kota: kuwetę, drapak z budką, transporter za 100 zł, tel: 664 987 561

Ubranka dla dziewczynki na wiek 2-3 latka, firmowe, spódniczki, bluzki, kaptcie 3 pary, czapeczki, spodnie itp., cena 150 zł, Luzino tel: 512 918 442

Sprzedam nowe płytki Mogano Brown listwa, 16,1 x 65,1, 21 sztuk, tel: 607 469 818

Beczki plastikowe 200 L, mrozooodpome, idealne na działkę, czyste i trwałe - 40 zł, Gdynia, tel: 503 631 333

Pojemniki plastikowe 800/1000 L - 250 zł w koszu metalowym na palecie, przy dwóch sztukach transport gratis, tel: 503 631 333

Komplet wypoczynkowy + dwa fotele ze skóry, kolor kremowy, stan idealny, cena: 2600 zł, tel: 509 409 365

Sprzedam tanio wielki słownik ortograficzny języka polskiego, słownik polsko - niemiecki, słownik angielski do nauki, tel: 58 736 13 68

Ceramika kaszubska, kolorowa, 27 szt., wykonana na zamówienie, czarna 43 szt., całość 70 szt cena: 1000 zł, odbiór z Kartuz, tel: 600 705 525

Sprzedam rowerek dziecięcy + kask, stan bardzo dobry, wzrost 125 cm, cena: 100 zł, tel: 511 999 470

Sprzedam stolik pod telewizor, drewniany, kolor ciemny, cena: 60 zł, tel: 58 778 17 35

Składany fotel oddam na działkę, tanio oddam kanapę dwuosobową, w dobrym stanie, tel: 58 672 26 93

Sprzedam ubranka 0-8 lat, dla dziewczynki, nowe lub mało używane, buciki, spodnie, kurtki, polary, wannę, stolik z Kubusiem + krzesło, laptop edukacyjny, tel: 794 181 999

Rower wyścigowy (szosowy) KROS, osprzęt SHIMANO z roku 2010, cena 1600 zł, tel: 509 409 365

zł, tel. 509 409 365

Sprzedam suknie ślubną rozmiar 38 40, cena 200 zł, tel. 510 562 210

Sprzedam czarne futro z kangura roz. 40\_42, cena: 5 500 pln, tel: 606 106 572

Pilnie przyjmę spacerówkę dla chłopca w dobrym stanie bez brakujących części, tel. 511 107 480

Komplet wypoczynkowy nowy, ze skóry, jasny brąz, kanapa ze stelażem z materacem + 2 fotele, 5100 zł, tel.604 915 138

Sprzedam kopaczkę i kosiarkę konną, 1000 zł, Ostrzyce, tel: 880 593 927

Sprzedam łóżko jednoosobowe z materacem, nowe, 500 zł, Ostrzyce, tel: 880 593 927

Rower wyścigowy (szosowy) KROS, osprzęt SHIMANO z roku 2010, cena: 1600 zł, tel. 509 409 365

Sprzedam suknie ślubną, rozmiar 38 40, cena 200 zł, tel. 510 562 210

Dmuchawa do zboża, kompletna, moc 4 kw, 1600 zł, Kartuzy, tel. 506 500 947

Mozaika parkietowa bukowa, 32 m2, cena: 600 zł, tel: 662 556 461

Sypialnia ze złotej brzozy, cena: 5000 zł, tel: 662 556 461

Lampa stojąca z kamienia naturalnego, biały onyks, pięknie rzeźbiona, cena: 3500 zł, tel: 662 556 461

Sprzedam suknie ślubną roz 38-40, cena: 250 zł, tel. 508 274 302

Kupię spawarkę wirowe 300-500a lub bestery 315-415a, tel: 516 959 008

Sprzedam suknie ślubną roz 38-40, cena 250 zł, tel. 508 274 302

Regaly białe, drewniane, lady sklepowe, tel: 660 897 823

Kupię każde zboże, ilość min 23 t, zapewniam transport, placę w dniu załadunku, tel: 509 942 079

Rower wyścigowy (szosowy) KROS, osprzęt SHIMANO z roku 2010, cena 1600 zł, tel: 509 409 365

Sprzedam klatkę dla ptaszków, 60x38x65 oraz trzy mniejsze, cena 120 zł, tel 509 409 365

Plecak harcerski z lat 60-tych, drelich + skóra, stan bdb, 50 zł, tel: 604 915 138

Sypialnia ze złotej brzozy kanadyjskiej początek XX w., cena: 6500 zł, tel.608 143 047

Lampa stojąca z kamienia naturalnego, onyks biały, pięknie rzeźbiona, cena: 4000 zł, tel: 608 143 047

Sprzedam oczko wodne pojemność ok 300 l, cena: 100 zł, tel: 604 672 760

Sprzedam zgrabiarkę do siana, siano w kostkach, kiszonkę 10 balotów, okolice Kartuz, tel: 888 355 181

Sprzedam zasadzoną wierzytelność w kwocie 61.700 pln za połowę wartości, tel: 664 775 835

Sprzedam kanapę na sprężynach, duża, nowa, wzór panterka, Rumia, 500 zł, tel: 507 836 995

Sprzedam maszynę do mielenia mięsa Mesco EM10 do małej gastronomii. Nie używana, 2 prędkości, waga 13 kg. Cena 1000 zł Suchy Dwór, tel. 514 192 196

We wszystko czego potrzebujesz do pielęgnacji dłoni i stylizacji paznokci zaopatrzysz się u nas. Bogata oferta, dobre ceny, tel: 502 711 506

Sprzedam płyty winylowe, 12 szt., duże, min. Oz Billy Idol Papa Dance Dm i inne oraz 6 małych różnych, cena do uzgodnienia, tel: 503 325 202

We wszystko czego potrzebujesz do pielęgnacji dłoni i stylizacji paznokci zaopatrzysz się u nas. Bogata oferta, dobre ceny, tel: 502 711 506

Rusztowania warszawskie sprzedam, wynajmę. Wejherowo - Gościcino, tel: 668 493 986

Sprzedam duży steper z kolumnami, 130 zł, tel: 502 351 988

Kupię wideo - możliwość nagrywania tel. 516 217 957

Sprzedam drzewo opałowe, świerk, buk, pocięte tel. 600 676 350

Sprzedam posągi dziewczynka i chłopak, wys 70 cm, kolor lososiowy. Cena za komplet 350 zł Żukowo tel. 503 867 144

Mlocarnie Warmiankę w bdb. stanie, tel: 503 923 874

Sprzedam drzewo opałowe, buk i świerk, pocięte tel. 600 676 350

Sprzedam telewizor 23 cali LG FULL HD

oraz mini wieżę Sharpa cena 900 zł tel. 695 462 819

Płyty winylowe - stare, Rumia, tel: 58 671 57 54

Wózek dziecięcy głęboko-spacerowy w bardzo dobrym stanie, mało używany, granatowy - Emmal - Junga, tel: 506 774 225

Gazowy podgrzewacz wody JUNKERS w bardzo dobrym stanie, Wejherowo Tel: 696 325 119 lub (58) 672 24 73

We wszystko czego potrzebujesz do pielęgnacji dłoni i stylizacji paznokci zaopatrzysz się u nas. Bogata oferta, dobre ceny, tel: 502 711 506

Akordeon, firmy WeltMeister po kapitalnym remoncie, cena do uzgodnienia, Rumia, tel: 721 046 152

Rowerek dla dziecka, od 6-9 lat, kolor niebieski, stan idealny, koła 16 cali, instrukcja, tel: 509 409 365

Zestaw komputerowy z drukarką, tel. 795 611 619

Nowa kołdra 2x1,35m i poduszka 60x40cm, naturalny produkt 100% wełny, od spodu pokryte bawełną, cena: 750 zł, tel: 58 620 41 95

Maszyna dziewiarska MODA typ MD22 cena: 250 zł, zwijkarkę do wełny DZ73 cena 150 zł, instrukcja obsługi, tel: 58 620 41 95

Przyjmę baner reklamowy w dobrym punkcie, tel: 691 190 139

Płyty winylowe - stare, Rumia, tel: 58 671 57 54

Sprzedam Nokie 5230 nawigacja z papierami, cena 500 oraz Nokie 6210 navigator z papierami, stan bdb, tel. 695 462 819

Sprzedam nowy telefon komórkowy LG - A310 damski, srebrno - złoty cena 300 zł tel 503 867 144

Sprzedam wózek FENIX, spacerowo-głęboki dla dziewczynki, pompowane koła, przekładana rączka, stan bdb, Kartuzy tel. 694 236 680

Sprzedam wózek dziecięcy, głęboko-spacerowy, przekładana rączka, pompowane koła, nosidélko, pasy bezpieczeństwa 5-punktowe, kosz na zakupy, stan bdb, po 1 dziecku, ciepły na zimę Kartuzy tel. 503 988 013

Sprzedam pralkę ARDO, stan bdb, Kartuzy, tel. 694 236 680

Nokia N73-1, ładowarka, cena 100 zł, tel: 788 177 247 lub 886 188 953, Żukowo

Sprzedam Nokie 5230 nawigacja z papierami, cena: 680 zł tel. 695 462 819

Piec gazowy JUNKERS z elektronicznym zapłonem, w idealnym stanie, tel: 696 325 119 lub 58 672 24 73

Sprzedam zestaw komputerowy, cena 370 zł, tel: 697 778 395

Bursztynowe korale, cena do negocjacji, Rumia, tel: 721 046 152

Akordeon firmy WeltMeister po generalnym remoncie, cena do negocjacji, Rumia, tel: 721 046 152

Odstąpię grobowiec 4-miejscowy w Rumi (CM. Komunalny), cena: 12000, tel: 58 623 59 71

Sprzedam piec gazowy JUNKERS z elektronicznym zapłonem, w bardzo dobrym stanie, tel: 696 325 119 lub 58 672 24 73

Bardzo tanio sprzedam narty, buty oraz sprzęt narciarski, tel: 58 622 01 54

Sprzedam maszynę do szycia wieloczynnościową Lucznik typ 436, napęd nożno-elekt., obudowa szafka, ciemny orzech, b.db. Stan, cena: 250 zł, tel: 500 611 470

Sprzedam silnik elektryczny jednofazowy z oprzyrządowaniem o mocy 0,55 kW, tel: 888 533 447

Sprzedam odtwarzacz DVD 3980, nowy PHILIPS, cena: 120 zł, tel: 500 611 470

Sprzedam segment meblowy 4 częściowy w z lat 90 tych.szafa ubraniowa,szklana witryna, szafka.półki szuflady, bez barka, cena: 100 zł, Gdynia tel: 505 816 262

Ubranko do chrztu dla dziewczynki, cały komplet, gratis białe spószki i kaftanik, bardzo ładne, raz założone, cena: 55 zł, Luzino, tel: 512 918 442

Rowerek dla dziecka, od 6-9 lat, kolor niebieski, stan idealny, koła 16 cali, instrukcja, tel: 509 409 365

Fotelik samochodowy 0-13kg + nosidélko cena: 50 zł, k/Luzina, tel: 888 483 522

Laktator ręczny Tommie Tippee jak nowy cena: 35 zł tel: 888 483 522

Sprzedam pochłaniacz AMICA, prawie nowy, Wejherowo, tel: 698 057 001

Podgrzewacz na wodę junkers, w dobrym stanie, tanio sprzedam, tel. 514 033 519

# NEKROLOGI KONDOLENCJE

zlecenia na nekrologi oraz kondolencje przyjmujemy:

Express Powiatu Wejherowskiego:  
do środy godz. 15<sup>00</sup>

Express Gdyniński:  
do wtorku godz. 15<sup>00</sup>

Express Powiatu Kartuskiego:  
do wtorku godz. 12<sup>00</sup>

wszystkie informacje  
pod nr tel. 501 226 085  
lub 793 731 155

REKLAMA EPK/14/2011/K.F

**HORYZONT**  
NIERUCHOMOŚCI

Najpiękniejsze nieruchomości  
na Kaszubach

502 172 429, www.HORYZONT-N.pl  
ul. Gdyńska 24a, 83-330 Żukowo

REKLAMA EPK/RED/02

**MADZIA**  
Piotr Fikus

Nowość !!!  
Kat. B, B1 - Prawko od 16 lat

CHWASZCZYNO, ul. Oliwska 150  
tel. 608 663 609

REKLAMA EPK/56/2011/B.S

**PRO**  
complex

NAGROBKI  
GRANITOWE

duży wybór, wysoka jakość, przystępne ceny  
nasza oferta na:  
www.pro-complex.eu

84-209 Kielno, ul. Różana 1, tel. 604 873 515, 504 048 498

## WYKAZ KATEGORII, KODÓW I NUMERÓW:

Na numer 79986 (9 zł + VAT; 11,07 zł z VAT)

TOWARZYSKIE:	EXPTOW.
PRACA:	Dam pracę: EXPPDP. Szukam pracy: EXPPSP.
USŁUGI:	EXPUSL.

Na numer 72240 (2 + VAT; 2,46 zł z VAT)

NIERUCHOMOŚCI:	Sprzedam: EXPNSP. Kupię: EXPNKU. Zamienię: EXPNZA. Do wynajęcia: EXPNDW. Poszukuję wynajdząc: EXPNPW.
MOTORYZACJA:	Sprzedam: EXPMS. Kupię: EXPMKU. Inne: EXPMIN.
EDUKACJA:	EXPEDU.
SPRZĘT ELEKTRONICZNY:	Komputery: EXPSKO. Telefony: EXPSTE. Inne: EXPSIN.
ZWIERZĘTA:	EXPZWI.
RÓŻNE:	EXPROZ.
ŻYCZENIA:	EXPZCZ.

SPORTOWY  
REGION

## 16 milionów

Niesamowitym zainteresowaniem cieszyło się spotkanie Polska – Niemcy. Mecz na ekranach telewizorów śledziło ponad 16 milionów widzów. A to dopiero przedsmak EURO 2012.



## Kara za race

Dwóch 18-letnich kibiców Cartusi Kartuzy zostało skazanych na 30 i 40 godzin prac społecznych. Powodem zastosowania takiej kary było odpalenie przez młodocianych rac podczas meczu piłkarskiego. Otrzymali oni także zakaz udziału w meczach Cartusi Kartuzy.

## To była szybka decyzja

**ROZMOWA** | Z nowym zawodnikiem Murkama Przodkowo Łukaszem Beylem rozmawia Łukasz Krzemiński.

■ Jak to się stało, że przed zamknięciem okienka transferowego trafiłeś do Murkama?

- Zadzwoił do mnie trener Maciej Cieślak i przekonał do gry w swoim zespole. Z działaczami też szybko doszliśmy do porozumienia i tak zostałem zawodnikiem Murkama.

■ Kibice pamiętają Cię z gry w Młodej Ekstraklasie Arki Gdynia czy III-ligowym Orkanie Rumia. Ostatnio trenowałeś w Pogoni Lębork.

- Tak, faktycznie przez krótki czas byłem w Lęborku. Działacze jednak nie dysponowali odpowiednimi funduszami na zapłacenie za moje wykształcenie i ostatecznie temat upadł.

■ Musiałeś szybko poznać się z nowymi kolegami. Jak oceniasz swój nowy zespół?

- Mamy naprawdę niezły zespół. Pod koniec okienka transferowego dołączyło jeszcze dwóch młodzieżowców z Lechii Gdańsk. Jest naprawdę, z kim pograć w piłkę i stać nas na osiągnięcie dobrych wyników.

■ W ostatniej kolejce wygraliście w Starogardzie Szczecińskim. Jak oceniasz to spotkanie?

- Nie był to dla nas łatwy mecz. Duże boisko, musieliśmy sporo sił włożyć by wygrać. Jednak musimy przyznać, że to my prowadziliśmy grę a gospodarze ograniczali się jedynie do gry z kontry.

## Cartusia przed trudnym zadaniem

**III LIGA** | Niezwykle wymagającego przeciwnika na swojej drodze spotkają zawodnicy Cartusii w najbliższy weekend. O punkty będzie bardzo trudno.



Fot. Łukasz Nowaczyk

Przed Cartusią niezwykle trudne zadanie

**Łukasz Krzemiński**  
l.krzeminski@expressy.pl

Podopieczni Jerzego Jastrzębowskiiego udadzą się w daleką podróż do Polic, by rozegrać mecz 8 kolejki III ligi Bałtyckiej. Chemik to niezły zespół,

który dla każdego przeciwnika stanowił będzie nie lada wyzwanie. Przekonały się o tym dwa inne zespoły z naszego regionu, które w ostatnich kolejkach rywalizowały z Chemikiem.

- Graliśmy z bardzo wymaga-

jącym przeciwnikiem – mówił trener Gryfa Wejherowo Grzegorz Niciński. – Na odprawie uczulałem moich zawodników, że czeka nas mecz z najtrudniejszym przeciwnikiem. Drużynę z Polic komplementowałem także szkoleniowiec Orka-

na Rumia Szymon Hartman. – To nie jest przypadek, że Chemik nie przegrywa i jest tak wysoko w tabeli – mówił szkoleniowiec Orkana. – Udo- wodnił to przejmując inicjatywę w drugiej połowie spotkania z nami.

Oba zespoły z Małego Trójmiasta Kaszubskiego poradziły sobie jednak z Chemikiem wygrywając w stosunku 2:1. Czy podobne osiągnięcie uda się zawodnikom Cartusii?

Zadanie może być trudne, zwłaszcza, że obecnie piłkarze z Kartuz prezentują słabszą formę od Gryfa i Orkana. A Chemik jest niewygodnym przeciwnikiem. Zespół starający się grać piłką, bazuje także na ogromnej wręcz agresywności w grze. Młodzi zawodnicy nie odpuszczają, ale zdarzają im się także proste błędy, które Cartusia może wykorzystać.

Czy podopieczni Jerzego Jastrzębowskiiego będą mieli odpowiednio wiele argumentów, by zaskoczyć piłkarzy Mariusza Szmita? Przekonamy się w sobotę 17 września. Początek meczu w Policach o godzinie 15.00.

W ostatniej kolejce ligowej Cartusia zremisowała na własnym stadionie z Gwardią Koszalin, pozwalając gościom na zdobycie drugiego punktu w sezonie. Bezbramkowy remis nie krzywdzi żadnej ze stron, choć warto odnotować, że sędzia nie uznał bramki zdobytej przez zawodników z Kartuz. Oby takich niespodzianek nie było w Policach.



## KS Radunia Steżycza

www.radunia.futbolowo.pl

## Grają co trzy dni

**PIŁKA NOŻNA** | Podopieczni Wojciecha Stanisławskiego nie notują ostatnio najlepszej passy, a teraz przyszło im mecze rozgrywać, co trzy dni.

Taka dawka spotkań jest uciążliwa często dla zespołów z wyższych lig a co dopiero dla ekip rywalizujących w lidze okręgowej. Jeszcze ponad dwa tygodnie temu w Steżycy wszyscy cieszyli się z pozycji lidera tabeli. Niestety to już historia. Radunia przegrała dwa ligowe spotkania pod rząd. Najpierw w meczu na szczyście zawod-

nicy ze Steżycy nie sprostali w Ryjewie drużynie Relaxu przegrywając minimalnie 2:3. Tydzień później kolejne spotkanie na wyjeździe również zakończyło się niepowodzeniem. W Korzeniewie, gdzie swoje mecze rozgrywa drużyna Rodła Kwidziń, Radunia przegrała 1:2. Jedyną bramkę dla Raduni w tym spotkaniu zdobył Mi-

chał Mejer. Szkoda straconych punktów, ponieważ zawodnicy ze Steżycy zaprezentowali się bardzo korzystnie stwarzając sobie sytuacje podbramkowe i remis był jak najbardziej w zasięgu podopiecznych Wojciecha Stanisławskiego. To już jednak za nami. Przed Radunią kolejne spotkania. W środę (mecz po oddaniu gazo-

ty do druku) drużyna wystąpiła w II rundzie Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim. Rywalem Raduni był zespół występujący na codzień w A-klasie – Sporting Leżno.

Po emocjach pucharowych w weekend czas powrócić do zmagania ligowych. Do Steżycy przyjedzie kolejny trudny rywal Pogon Prabuty. Rywale są obecnie wiceliderem tabeli i zgromadzili na swoim koncie o trzy punkty więcej niż Radunia. Tylko raz polegli w obecnym sezonie. Pięć odniesionych zwycięstw robi wrażenie. Szykuje się więc bardzo ciekawy mecz. Początek rywalizacji w Steżycy zaplanowano na sobotę 17 września na godzinę 16.00.

L. Krzemiński



Fot. www.radunia.futbolowo.pl

SPONSORZY:



**S.J. WEDAM**  
**B.J. Piankowscy**  
**L.J. Gańscy**  
**TARTAK W. Formela**  
**Zakład Komunalny**



Roman Mszyk

# 27 września - dzień dla Dydek

**KOSZYKÓWKA** | Chcąc uczcić pamięć Małgorzaty Dydek, wspaniałej koszykarki, klub Lotos Gdynia postanowił zorganizować Memoriał.

**Łukasz Krzemiński**  
l.krzeminski@expressy.pl

Władze klubu chcą, aby cały dzień 27 września był poświęcony koszykówce a w szczególności Małgorzacie Dydek. W memoriałowym meczu, Lotos Gdynia podejmie zespół

Artego Bydgoszcz. Początek spotkania planowany jest na godz. 17.00. Cena biletu na to spotkanie to zaledwie 1zł, a całkowity dochód ze sprzedaży biletów przeznaczony zostanie dla najmłodszych adeptów koszykówki – młodzieżowych drużyn GTK Gdynia. Tuż przed tym, jak obie dru-

żyny wybiegną na parkiet, zawodniczki Lotosu Gdynia odwiedzą oddział pediatryczny Szpitala Miejskiego w Gdyni, przedszkole anglojęzyczne MaxiKids oraz przedszkole „Jantarek”. Ponadto, podczas Memoriału otwarta zostanie galeria zdjęć poświęcona Małgorzacie Dydek, a także

Prezydent Gdyni – Wojciech Szczurek dokona oficjalnego odsłonięcia tablicy poświęconej Gosi. O godz. 15:00, na parkiecie Hali Sportowo - Widowiskowej Gdynia zmierzą się drużyny VBW GTK Gdynia oraz Basket 25 Bydgoszcz - wicemistrz i mistrz, juniorek z ubiegłego sezonu.

Gdyńskie koszykarki intensywnie przygotowują się do sezonu.

By być pewny swojej formy rozegrają przed startem ligi dwa towarzyskie turnieje. Już w najbliższy weekend podopieczne Javiera Forta wystąpią w turnieju w Bydgoszczy.

Oprócz drużyny Lotosu Gdynia wystąpią również Energa Toruń, INEA AZS Poznań oraz gospodynie – Artego Bydgoszcz.

Drugi turniej odbędzie się już w kolejny weekend, tj. 24-25 września w Łodzi. Jak co roku, w turnieju „Zawsze z Mistrzem” wystąpią najlepsze drużyny Ford Germaz Ekstra klasy. W grupie A rywalizować będą ze sobą Wisła Can Pack Kraków, ŁKS Siemens Łódź, ROW Rybnik oraz pierwszoligowe PTK Pabianice. W grupie B, oprócz naszej drużyny wystąpią MUKS Widzew, Odra Brzeg oraz Tęcza Leszno.

REKLAMA

EPK/RED/04

**Poczuj się wyjątkowo**

**TOYOTA**

Przyjdź i odkryj Toyotę w wersji Premium. Zapraszamy do salonów Toyoty.

**Today Tomorrow Toyota**

## Mistrzostwa Świata rozpoczęte

**ZAPASY** | Od wczoraj trwają w Stambule Mistrzostwa Świata seniorów. Jednocześnie zawody te są pierwszą eliminacją do Igrzysk Olimpijskich, jakie za rok odbędą się w Londynie. Powiat kartuski również ma swojego reprezentanta w rozpoczętych mistrzostwach. Jest nim zapaśnik GKS Cartusi Kartuzy Edward Barsegjan. Zawodnik do tej niezwykle ważnej imprezy przygotowywał się w Cetniewie na kilkudniowym zgrupowaniu. Wraz z nim nad morzem przebywali pozostali reprezentanci Polski, którzy mieli doskonałe warunki do pracy. W kadrze na tureckie Mistrzostwa znaleźli się: Dawid Ersetic i Mateusz Wanke z Unii Racibórz, Jakub Tim reprezentujący KS Sobiński Poznań, Damian Janikowski i Łukasz Banak z Śląska Wrocław, Damian Fedorowicz związany z Agros Żary. Kwalifikacja na Igrzyska Olimpijskie nie jest sprawą łatwą. Z zawodników startujących w Stambule przepustki do Londynu otrzymają tylko ci sportowcy, którzy znajdą się w strefie medalowej. (luK)

## Sierka gra z liderem

**PIŁKA NOŻNA** | GKS Sierakowice i KS Chwaszczyno w ostatniej kolejce V ligi zgodnie zwyciężyli w swoich meczach.

GKS Sierakowice po fatalnym początku sezonu (4 porażki w czterech meczach) teraz dwukrotnie pokonał swoich przeciwników. W sobotę wyższość zespołu z Sierakowic musiał uznać Orzeł Choczewo. Zwycięstwo 2:1 zapewnili Filip Ustowski i Tomasz Musik. Najbliższym rywalem GKS będzie w weekend zespół lidera tabeli GKS Kowale. Drużyna ta do tej pory zaledwie raz przegrała a w pozostałych pięciu spotkaniach okazała się lepsza. Dodatkowo Sierka zagra na wyjeździe i o zwycięstwo będzie niezwykle ciężko. Drugi zespół z powiatu kartuskiego, KS Chwaszczyno także początku sezonu nie mógł zaliczyć do udanych. Ma na swoim koncie zaledwie 5 punktów, ale teraz dorobek może powiększyć, gdyż podejmie na swoim boisku Start Mrzeżyno. (luK)

**CHWASZCZYNO**  
ul. Gdyńska 68  
Tel. (058) 520 94 10

**AT ANRO TRADE**



**RUMIA**  
ul. Sobieskiego 28  
Tel. (058) 679 49 99

www.toyota.gdynia.pl

## Na sportowych arenach

### Przygotowanie i nowe logo KHLPN

Nowe logo oznacza, iż ruszyły przygotowania do 22 edycji rozgrywek. Dzisiaj jeszcze nie podamy dokładnego terminu pierwszej kolejki jednak organizatorzy planują rozpocząć ją możliwie jak najwcześniej. Oczywiście jest to uzależnione od zakończenia jesiennych rozgrywek piłkarskich. Tradycyjnie w drugiej połowie października odbędzie się spotkanie z kierownikami drużyn startujących w rozgrywkach. Organizatorzy mają nadzieję, że nie zabraknie na nim żadnego przedstawiciela drużyny. Oczywiście ilość startujących drużyn jest ograniczona, dlatego ważne jest jak najwcześniejsze potwierdzenie chęci udziału w rozgrywkach na sokol@sokol.kartuzy.pl lub telefonicznie 667-628-547.

### Koszykarski UKS Trops wyróżnione

Tradycyjnie przed startem nowego sezonu w młodzieżowych rozgrywkach koszykarskich wręczane są nagrody za osiągnięcia z poprzedniego roku. Tym razem w sopońskiej hali 100-lecia UKS Trops zaprezentowały się aż trzy zespoły. W najmłodszej kategorii zuchów zespół UKS zajął drugie miejsce a trenerem tej grupy jest Arkadiusz Blok. W młodzieżkach młodszych zespół z Kartuz wywalczył brązowy medal pod dowództwem trenera Marka Bemowskiego. Natomiast w młodzieżkach starszych złoty medal to zasługa nie tylko zawodniczek, ale również trener Moniki Tomaczkowskiej.

### Nabór do szkółki żeglarskiej

Uczniowski Klub Żeglarski OPTI CWM w Gdyni ogłasza nabór do szkółki żeglarskiej. Nowa grupa regatowa składać się będzie z dziewcząt i chłopców w wieku 7-10 lat. Młodych adeptów żeglarstwa czekają m.in. gry i zabawy na wodzie, nauka pływania na łódce optymist, wakacyjne zgrupowania a na koniec sezonu – regaty. Wszystkich zainteresowanych Klub zaprasza na „otwarte popołudnie” w dniu 17 września (w sobotę), w godz. 11.00 – 12.30. Klub mieści się w budynku CWM ZHP przy Al. Jana Pawła II 5. Informacji udziela trener – Krzysztof Kocięda (tel.509 925 398, e-mail: kkocięda@o2.pl).

# Żukowski Festiwal Sportowy

**ZAWODY** | Wielkimi krokami zbliża się jedna z najciekawszych i najważniejszych imprez sportowych w gminie Żukowo w tym roku.



Fot. www.zukowo.sport.pl

Święto sportu w Żukowie gromadzi wielu kibiców i jest okazją do rywalizacji wszystkich chętnych. W tym roku impreza rozpoczyna się w piątek 16 września i potrwa do niedzieli 25 września. Zatem ponad tydzień potrwać zmagania sportowców w kilku dyscyplinach. Warto wspomnieć o organizatorach tej imprezy. Zapewnią sportowcom godziwych warunków do rywalizacji podjęli się Gminny Ośrodek Kultury w Żukowie, Gminny Klub Sportowy Żukowo i Po-

morski Wojewódzki Związek Tenisa Stołowego. Natomiast patronat nad zawodami objęli Burmistrz Gminy Żukowo, Starosta Powiatu Kartuskiego i Marszałek Województwa Pomorskiego. Oficjalne otwarcie zawodów organizatorzy zaplanowali na sobotę 17 września na godzinę 10.30, natomiast ceremonia zakończenia Festiwalu planowana jest na niedzielę 25 września na godzinę 16.00. Wieczór uświetni występ zespołu Wściekły Wiewiór.

**Łukasz Krzemiński**

### PLAN Festiwalu Sportu Żukowo 2011

**Piątek 16.09.2011** – Strzelectwo – zapisy 16:30– zgłoszenia do zawodów strzelectwa, Sala gimnastyczna, Szkoła Podstawowa w Żukowie.  
**Sobota 17.09.2011** – Dzień otwarcia Festiwalu, 10.30 - oficjalne otwarcie Festiwalu i I Wojewódzki Turniej Kłasyfikacyjny Juniorów Młodszych w Tenisie Stołowym  
**Niedziela 18.09.2011** – Dzień Tenisa Stołowego  
 10.00 - I Wojewódzki Turniej Kłasyfikacyjny Juniorów w Tenisie Stołowym  
 11.00 – I Wojewódzki Turniej Kłasyfikacyjny Młodzików w Tenisie Stołowym  
 Hala widowiskowo-sportowa, Żukowo, ul. Armii Krajowej  
**Poniedziałek 19.09** – Dzień Piłki Siatkowej i Ręcznej  
 9.30 – turniej piłki ręcznej rocznik '96 – chłopcy  
 17.00 – turniej piłki siatkowej seniorów  
 Hala widowiskowo-sportowa, Żukowo, ul. Armii Krajowej  
**Wtorek 20.09** – Dzień Piłki Nożnej  
 16.30-20.30 – turniej piłki nożnej juniorów  
 Boisko „ORLIK” Żukowo  
**Środa 21.09** – Dzień Juniorów  
 9.30 – turniej piłki ręcznej chłopców - rocznik '98  
 Hala widowiskowo-sportowa, Żukowo, ul. Armii Krajowej  
 16.30-20.30- turniej piłki nożnej juniorów  
**Czwartek – 22.09** - Dzień Królowej Sportu  
 9.30 – sztafetowe Biegi Przelajowe- inauguracja Gminnego Sportowego Roku Szkolnego  
 Park „Jeziorko” w Żukowie  
 17.00 – mecz piłki nożnej – Oldboys Żukowo-VIP Żukowo  
 Stadion, Żukowo, ul. Książąt Pomorskich  
**Piątek – 23.09.2011** - Dzień Piłki Ręcznej i Siatkowej  
 9.30 – powiatowy turniej piłki siatkowej dziewcząt rocznik '96  
 Hala widowiskowo-sportowa, Żukowo, ul. Armii Krajowej  
 19.00 - Turniej piłki ręcznej seniorów (mecz pokazowy z udziałem zespołów II ligi)  
 Hala widowiskowo-sportowa, Żukowo, ul. Armii Krajowej  
**Sobota – 24.09** – Dzień Sportów Walki  
 10.00 - Turnieje pokazowe judo, zapasy, karate  
 Hala widowiskowo-sportowa, Żukowo, ul. Armii Krajowej  
 12.00 – Strzelectwo sportowe  
 Szkoła podstawowa im. Obrońców Wybrzeża w Żukowie  
 16.00 – Mecz wojewódzkiej ligi piłki ręcznej juniorów młodszych  
 GKS Żukowo – GKS Cartusia Kartuzy, Hala widowiskowo – sportowa Żukowo  
**Niedziela – 25.09** – Uroczyste Zakończenie Festiwalu  
 14.00 – Biegi przelajowe  
 Park „Jeziorko”

REKLAMA EPK/1/2011/A.W

## FORTECH



**KARTUZY**  
 ul. Węglowa 1  
 tel. 58/ 681 00 11  
 sprzedaż - serwis

**PROMOCJA!**  
 Kärcher K 2.400  
 399,00 z VAT

**KÄRCHER®**

REKLAMA EPK/7/2011/K.F

## STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

złomowanie pojazdów  
 w celu ich wyrejestrowania

**WE-MET**

Kamienica Królewska

- transport GRATIS
- skup samochodów powypadkowych
- sprzedaż części
- skup złomu

tel/fax 58 681 92 81  
 tel. 0 606 24 70 80

REKLAMA EPK/15/2011/A.W

**Sten Bud**

Oferujemy kompleksowe usługi transportowe oraz usługi budowlane wykonywane maszynami w tym między innymi:

- wykopy ziemne
- transport kruszywa
- transport czarnoziemiu
- rozbiórki
- makroniwelacje
- wymiany gruntu
- kruszenie betonu

PPHU STEN-BUD Jędrzej Stencel tel. 602-486-321  
 83-304 Przdokowo, (58) 685-19-56  
 ul. Kartuska 28a fax. (58) 685-19-57  
 e-mail: jstencel@jstencel.pl

REKLAMA EPK/RED/06/K.F



### HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- 1. LESZNO k. KARTUZ**  
 ul. Słoneczna 1  
 telefon: 58 681 11 22  
 tel. komórkowy: 607 151 303
- 2. KŁOBUCZYNO**  
 telefon: 58 686 23 93  
 tel. komórkowy: 691 407 235
- 3. MISZEWO 10a**  
 telefon: 58 684 88 88  
 tel. komórkowy: 601 090 090
- 4. SKARSZEWO**  
 ul. Kościarska 20  
 telefon: 58 736 86 67  
 tel. komórkowy: 607 151 259

**SPRZEDAŻ BETONU TOWAROWEGO**  
**CENY PROMOCYJNE**

REKLAMA EPK/RED/10

**GS**  
 www.gs-zukowo.pl

**Wędzonka tradycyjna**  
**Wędzonka z komina Żukowska**  
**Chleb Swojski**

*Nasza rzecz  
 smacznie i zdrowo zjeść*